

*LE LIVRE D'OR*  
*DES ENFANTS DE LA*  
*TERRE*



*Cercle Universel des Ambassadeurs de la Paix*  
*FRANCE/ SUISSE*

*Les ENFANTS de la TERRE*



*Textes et Poèmes des enfants de la terre*

**Poèmes en version originale**

*En toute conscience :*

**Chercher sur le sable des pas d'Amour...**

**Attendre enfin l'étoile de l'espoir...**

**Ouvrir la porte sans le mensonge du rivage...**

**Il n'y a que le silence pour épuiser les mots...**

**Oublier le temps pour ne retenir que l'Amour à donner...**

**Soyons des exilés de partout...**

**Le poulx du monde : le pays des larmes de soleil...**

\*\*\*\*\*

*Gabrielle Simond présidente CUAP*

## LES CENDRES DE LA PAIX

La paix est bel et bien morte  
Elle a été incinérée près de son gîte  
Et dans le feu, elle s'emporte  
Nous savions bien que c'était un mythe.

Ses cendres ont été jetées sur l'océan  
Tandis que Mars rechignait d'enlever l'écume  
Et terre qui témoignait son amertume  
Savait qu'au fond c'était du néant.

Les fils de la guerre tels des loups  
Ont massacré le village de lumière  
Et dans toutes ces folies meurtrières  
La paix est morte privée de tout.

L'océan a avalé les cendres de la paix  
Il n'est pas lassé de prendre nos cœurs  
Jupiter contemple étonné  
Il sait que la paix est morte de peur.

La paix va ressusciter  
Ne vous inquiétez pas !  
La guerre a perduré  
Mais elle ne résistera pas !  
La paix nous reviendra  
Ça, je vous le promets !

Le ciel s'ouvrira  
Car la paix vous est donnée.  
C'est ainsi que cette prose  
Telle la beauté d'une rose  
Que sur une tombe on dépose  
S'achève dans une poésie morose.

**Monga Kasongo Elvine 13 ans Congo RDC**

\*\*\*



## SER Y VIVIRLO

La solidaridad es tender la mano  
Cuando alguien sufre, no dejarlo en vano.

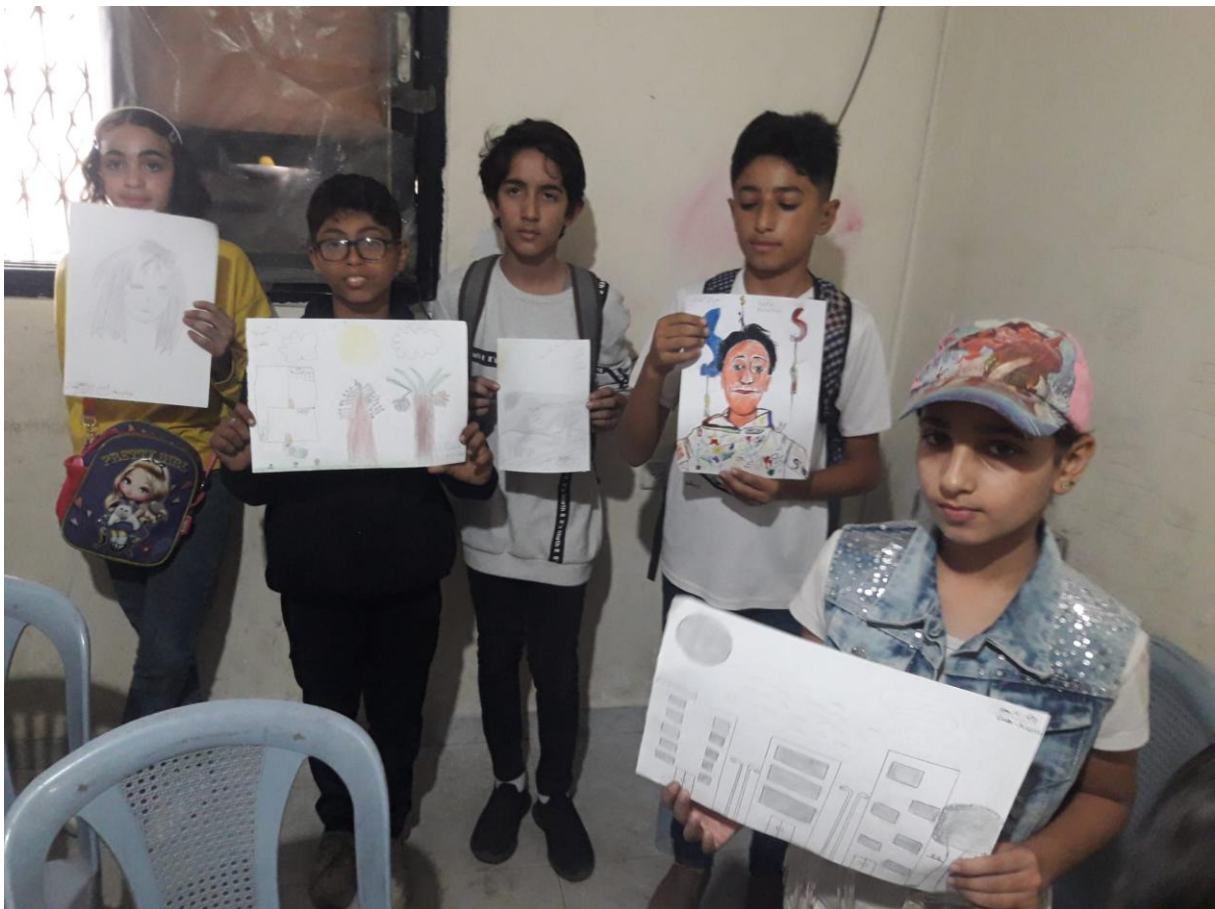
Es escuchar, brindar compañía  
Y encender la esperanza con alegría.

Ser solidario es saber compartir,  
Y con los demás aprender a convivir.  
Si todos Unidos Logramos contribuir,  
En un mundo más justo podremos vivir.

**Linda Noilhan Argentina**

\*\*\*

**Les enfants de Gaza Palestine professeur ZIAD MEDOUKH**





**Par ZIAD MEDOUKH professeur Gaza PALESTINE**



Les enfants de Gaza essaient d'oublier le drame et la souffrance. Ils expriment une volonté, une détermination, un regard positif vers l'avenir et des espérances. Les enfants de Gaza sont magnifiques, ils apprennent et continuent à fréquenter les écoles et les centres éducatifs malgré leur contexte très difficile.

Cliquez sur ces liens réalisés par la chaîne "Gaza la vie" :

[Atelier de dessin pour les enfants d'un centre éducatif de Gaza. Novembre 2025](#)

[Des cahiers de dessin et des couleurs pour les enfants de Gaza. Novembre 2025](#)

## **ATRAVÉS DO SENTIR**

Me sinto perdido nesse mundo,  
Repleto de contradições não ditas.  
O que são demônios bons e anjos ruins?  
Guerras pela paz?  
Até que ponto eles acertaram este tiro certo?

Eles tentam enganar nosso pensamento,  
mesmo que a dor transforme tudo em tormento,  
com sentimentos abandonados ao relento,  
fracos, contidos, quase como se estivessem corrompidos.

Tentar carregar a dor de um planeta inteiro —  
sei que é muito para digerir com este teu corpo.  
Meu pequeno, tente relaxar, pequeno, aqui você vai ser livre para sentir.  
Sei que você também está pensando, em meio a estas dores e ardores:

### **O QUE É PAZ?**

Talvez, para nós, a paz ainda seja uma pequena utopia.  
Sonhar com o talvez um dia.  
Ou a paz seja só um sorriso sincero depois de tempos difíceis,  
admirar o sol depois de teus dias dançando na chuva.

A paz é se sentir livre para existir.  
Que sua energia transborde de alegria em tua sintonia.  
Entenda, sinta, pois as cores do mundo ainda não pararam de existir.  
Faça-os entender o que é realmente sentir a paz.

**Stephany Santana da Silva 17 anos Brasil**

\*\*\*

## LET 'S FOLLOWS OUR DREAMS!

The world will be ending,  
With no peace.  
Meteors are splashing  
to the west and east.

World has been ruined with all people's rudeness  
even though, we can still survive.  
Our life has drowned to endless  
and a path with scary spikes.

We lose our homes and stuff  
and we traveled to another town.  
The rumor is getting tough  
but we dance with the princess gown.

Every child has its own talent  
and going to the big knowledge pool.  
Before that they face the challenge  
entering the school with all rules.

We must follow our dreams and turn it to reality  
we must be focusing on religion, too.  
Make it to the top, graduate in university  
whether it's a choice; it only depends on you.

**Gloria Shwe Zin Win13 years Birmanie**

\*\*\*



## **UN MUNDO DE PAZ**

Un mundo sin guerras,  
Pronto brillará  
si damos cariño, si damos amor.

Seamos alegría,  
estar en armonía  
nos hará mejorar.

Un mundo de PAZ,  
de buenas personas,  
lleno estará.

La paz es un río  
que nunca se cansa,  
un árbol que crece  
y a todos abraza.

Paz en las manos,  
paz en la mirada,  
paz en el corazón.

Paz en la voz,  
Paz en la tierra,  
Paz para todos es mi oración.

Ser yo dadora de PAZ  
es mi deseo  
para colaborar.

Que todos los niños  
podamos cantar,  
unidos de nuevo  
en un mundo de paz.

**Gabriela Gutiérrez Pachón 11 años Colombia**

\*\*\*

## **NO PELEAR**

El amor es bueno  
La pelea es mala  
y a mi hermana le gusta pelear  
Pero, la violencia es mala.  
A mi me gusta el fútbol  
y a mi hermana el basquet ball  
A mi me gustan los arco iris  
y a mi hermana le gusta pelear  
A nosotros nos gusta jugar  
a mi me gusta amar  
También nos gusta  
nuestro hogar.

**Tabatha Rodríguez 12 anos Chili**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es justicia  
La paz es amor  
Sin ella no hay futuro  
Pero hay amor

La paz es apoyo  
La paz es unión  
Sin la visita  
No hay unión

La paz es futuro  
Los amigos toleran  
Sin amor  
Me quedo sin ella.

**Alan Felitas 12 anos Argentina**

\*\*\*

## **UN MONDE UNI**

On vient de mille horizons  
Mais on fait la même chanson  
Nos couleurs nos différences  
Font danser nos espérances.  
Quand la vie nous fait tomber  
Un ami peut nous relever  
Fraternité pour grandir  
Espoir pour ne jamais fuir.  
Les enfants d'un même monde  
S'unissent et tout devient possible  
Même l'impossible devient rond  
Même un rêve devient visible.

**Rosine Solibe 19 ans Togo**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La Paz es respeto,  
la Paz es Amor,  
es estar tranquilo  
y no tener rencor.  
La Paz es no hacer guerras,  
la Paz es convivir juntos,  
la Paz es colaborar todos  
y hacerle bien el mundo.

**Victoria Soriano 9 anos Chili**

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

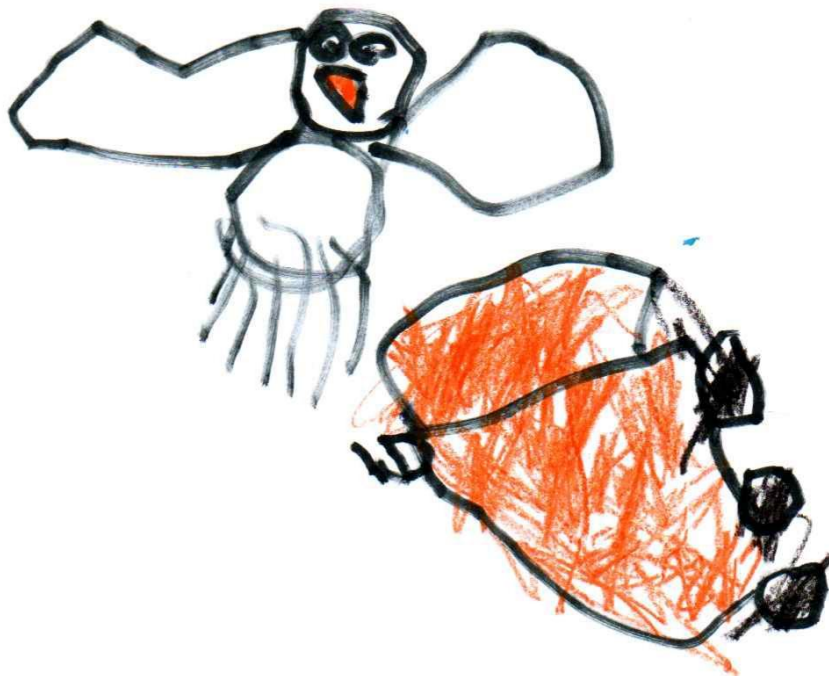
**YOSTIN**

La paz es como una palomita

Que juega con su mamá.

La paz es como un carrito bonito que te

Lleva a la plaza para pasear.



## COMME JE T'AIME

Telle la sagesse, elle-même  
Elle est celle que l'on sème  
Situation en absence de conflits

Principal inconvénient de la vie.  
Qui se voit tout de suite éradiquer  
Pour le bonheur de l'humanité

Celui qui n'aime pas la paix  
Voit sa vie en trouble d'un trait  
Elle est si parfaite et impossible  
Qu'on ne l'imagine pas si pénible.

Mettons tout le monde en commun  
Pour un avenir plutôt sain  
Total opposé de la guerre  
C'est un vrai miracle sur terre  
Enseignant nombre de valeurs  
Elle ne laisse de nous apporter  
De la chaleur au cœur.

**Mukundy Kabule 14 ans Congo RDC**

\*\*\*

Peace ful to everyone

Everyone is included

As great as being kind

Choose your own path and be yourself

Everyone is kind to everyone.

**Nolan Wu USA**

School: JB Cavallaro

\*\*\*

## **A MINHA PAZ**

Paz é um lugar suave  
é o sonho que brota no mais puro ninho  
é o silêncio profundo  
que diz muito mas que palavras de amor

A paz se faz presente, sem esperar  
como uma flor que no inverno permanece  
a paz é a musica da alma em sintonia  
é o espaço onde o conflito se desfaz

A paz é o futuro que devemos criar,  
é o legado que deixamos a humanidade  
é o silêncio que devemos escutar  
para perceber sua profunda verdade

E assim, no simples gesto de amar  
a paz se torna eterna, a brilhar.

**Nicolý Fiatcoski Leite 13 anos Brasil**

\*\*\*

## **MON POEME DE PAIX**

Pourquoi les enfants sont tués?

Pourquoi ne peuvent-ils pas avoir suffisamment d'eau?

Pourquoi ne peuvent-ils pas manger?

Pourquoi ne peuvent-ils pas aller à l'école?

Je me sens si triste qu'au 21 ème siècle de nombreux enfants

n'ont pas les besoins de base.

Mon cher professeur, les parents, les amis s' il vous plait, nous devons

promettre que cela ne devrait plus se produire et arrêter la guerre.

Seulement amour et partage!

**Nussayba Karima Bint Abdul Karim 9 ans Egypte**

\*\*\*

## **PAZ**

La paz es muy importante porque previene guerras en los países, resuelve conflictos y, lo más hermoso, puede extenderse a todos. Hay mucha gente que no cree en la paz. Creo que existe un camino hacia la paz, y si logramos encontrarlo, podremos hacer feliz a mucha gente. En el futuro, no habrá más guerras, y ciertamente no más conflictos. La paz es lo mejor que podemos tener en la vida.

**Martina Mulinacci 11 anos Espana**

## **A ESPERANCA**

A esperança uma coisa única e une um episodios  
os episodio e o amor,  
o amor e uma coisa linda  
eu gosto muito do amor  
e quero que alguém também ame como eu amo  
pois a vida e cheia de episodios  
e cada episodio eu quero passa amando  
eu tenho esperança que eu encontre  
uma pessoa que goste de mim como  
eu gosto dela, a minha esperança  
e que o mundo não seja de traição e sim de amor  
do que adianta acha uma pessoa  
e diz que ama ele e na verdade não e por isso  
que as pessoas estão desistindo  
do amor mais não vai adiantar em nada  
se não fosse pra amar  
não ia existir a palavra amor.

**Kaianny Helloise Ferreira Brasil**

Colegio Estadual do Campo Bituva das Campinas

\*\*\*

## UN MUNDO EN PAZ

Anhelamos vivir en un mundo pacífico, libre de guerras, envidias y conflictos, un mundo donde podamos coexistir pacíficamente.

Pero nuestro mundo no es así. He elaborado una serie de sugerencias para ayudar a las personas a estar mejor:

- Enseñar a los niños desde pequeños a escuchar y hablar con los demás antes de enojarse o discutir.
- Escuchar a los demás cuando están tristes.
- Ser el primero en ayudar a alguien.
- Aceptar a las personas como son, incluso con sus defectos. Algunas de estas sugerencias ya parecen formar parte del camino hacia la paz. Quiero que todos mis amigos y las personas mayores del mundo se esfuercen por construir la paz.

**Martina Bermejo 11 años España**

\*\*\*



“Je crois que la paix a un grand rôle à jouer dans le monde.

Beaucoup de problèmes peuvent être résolus grâce à des

Activités de non violence à l'instar de Gandhi – India, qui

a illuminé par sa vie le monde en travaillant avec la justice

Et la paix pour un meilleur monde.

Toutes nos activités doivent se baser sur une culture de non violence”.

**Niket JAIN 11 ans Inde**

\*\*\*

### **ESE NINO TRANQUILO**

Ese niño pequeño  
y tranquilo  
de ojos claros y tristes,  
que busca terminar  
con esta maldad.  
Él respira tranquilo  
y aunque hace frío  
entrega calidez.  
El viento en el aire  
admira su tranquilidad  
y todos al pasar  
admiran su Paz.

**Alexandra Rojas Arancibia 9 anos Chili**

\*\*\*

### **HUMILITY**

Humility is respect among all,  
This means not mistreating others.  
Humility is helping people  
When they need it.

We must be humble for a better word.

**Leonor Gomes Antunes 15 years Portugal**

School: Agrupamento escolas de Caldas das Taipas

\*\*\*

## TOI ET MOI

Qu'est-ce qui me diffère de toi  
Pourquoi m'empêches-tu de m'exprimer  
Le créateur a-t-il fait une erreur  
En te créant comme moi  
Je dois jouir de toutes mes facultés  
Morales, physiques, intellectuelles, spirituelles...  
Pourquoi toujours cette ambiance  
Conflictuelle entre toi et moi  
Pourquoi toujours ce règne  
D'intolérance entre nous  
Cherchons à nous comprendre  
A nous connaître davantage  
Oublions le passé  
Pansons nos blessures  
Pleurons ensemble  
Embrassons-nous  
Consolons-nous  
Recherchons  
Le bien-être pour tous.

**Chabwa Pezo Divine 21 ans Congo RDC**

\*\*\*



## **ESTOY PENSANDO EN LA PAZ**

Estoy pensando en la Paz.  
Ojalá todos quieran más Paz,  
ojalá no se peleen más  
y ya no haya gente mala  
en este país.  
Ojalá todos tengamos  
una buena amistad,  
ojalá todos nos queramos más  
ojalá tengamos Paz en la vida,  
ojalá que todos los países tengan Paz;  
ojalá los abuelitos estén en Paz  
y ojalá que todos seamos amigos  
y estemos bien en un mundo  
en Paz.

**Essait Burgos Venegas 10 años Chili**

\*\*\*

**A PAZ** é como o amor: cultiva-se,

Com vigor, ajuda a viver

Sempre com prazer.

**Hanna Dias Garcia Portugal**

6ºE, Escola Básica das Taipas

\*\*\*

**A ESPERANCA** nunca vai ser a última a morrer.  
Sempre vai ser a primeira quando tudo parece estar errado.  
Ela vai chegar com tudo, com a solução.  
Enquanto o resto vai parecer perdido.

Quando estiver em um dia com tempestade.  
Precisa passar.  
E o choro para e no lugar vem a alegria.  
Pode ter certeza que se você sentir isso,  
é a esperança chegando com tudo.

Quem tem esperança, tem confiança.  
Quem tem confiança, tem fé.  
Quem tem fé, tem Deus.  
E quem tem Deus tem tudo que poderia ter.

Tudo que você quiser tem um tempo.  
E esse tempo não pode se apressar.  
Esse tempo chega conforme o futuro chega.  
E tudo se ajeita.

A vida pode chegar momentos ruins e nos bons.  
E tudo que acontece, precisamos nos preparar.  
Tudo que acontece está nos planos de Deus  
E ninguém pode mudar isso...

**Ana Clara Garcia Brasil**

Colegio Estadual do Campo Bituva das Campinas

\*\*\*

### **UN MUNDO EN PAZ**

Es un bonito día,  
Para todo el mundo.  
Los niños juegan fútbol.  
La felicidad recorre  
Todo el ambiente.  
Las armas fueron destruidas.  
Hay Paz en la gente.

**Matías Bustamante 11 anos Chili**

\*\*\*

**LA PAZ ES MUY BONITA**

Y ME ENCANTA.

LA PAZ SE HACE

CON LA AMISTAD,

EL AMOR Y LA ALEGRÍA.

HAY QUE MANTENERLA

NO CREANDO GUERRAS

NO DESTROZANDO

LA AMISTAD,

LA PAZ DEBEMOS CUIDARLA.

SENTIR LA PAZ ES TRANQUILIDAD

Y ES MEJOR DEJARLA COMO ESTÁ.

**Ana Correas Grao 9 anos Espana**

\*\*\*

**PAZ** é amor,

Amor que as persoas

usam para acalmar.

Paz é abraçar,

Usa o coração para amar,

E terás paz para acalmar.

**Leonor Ferreira Portugal**

5º A, Escola Básica das Taipas

\*\*\*

## SILENCIO DE ESPADAS

O homem caminha entre o erro e a razão,  
carrega no peito a própria prisão.  
Procura na vida um sinal de verdade,  
mas encontra na dor sua liberdade.

A paz não é pura, nem feita de luz,  
às vezes é sombra que o tempo conduz.  
É calma que nasce depois da ferida,  
é o cansaço sereno de quem ama a vida.

A justiça caminha com passos lentos,  
não escuta os gritos, nem os lamentos.  
Mas quem busca o justo sem ser cobrado,  
carrega o mundo, mas segue calado.

Ser justo é sangrar sem ódio no olhar,  
é cair mil vezes e ainda tentar.  
Talvez a paz, no fim de tudo,  
seja só o silêncio depois do absurdo.

**João Gabriel Jesus Silva 16 anos Brasil**

\*\*\*



*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**MICHAEL**

La paz es como una  
Casita donde yo juego  
Con mi hermano Said.  
Mi casita es calentita ahí vivo feliz.

LA PAZ



## **PAIX :**

Puisse la paix régner dans le monde !

Pourquoi la guerre, pourquoi la guerre, pourquoi la guerre !

Nous jeunes, nous sommes victimes de la guerre, car nous avons droit à la paix.

Nous sommes menacés par la famine, la maladie à cause du manque de la paix,

Nous voulons la paix, nous voulons la paix, nous voulons la paix !

Tenons-nous la main dans la main,

Car nous avons tous une même couleur du sang,

Malgré la différence de race qui nous sépare,

vive la paix, vive l'amour, vive l'unité !

Puisse la paix régner dans le monde !

**Luta Mujinga jenosa 19 ans Congo RDC**

\*\*\*

## **PAZ**

Es muy difícil describir la paz.

No tiene forma ni color; no es algo material.

No tiene precio ni bandera que la represente.

No tiene dueño, aunque todos digan amarla.

Si observamos la historia, llena de guerras,

la paz no tiene pasado, y si miramos a nuestro alrededor,

debemos decir que no tiene un presente claro.

Quizás si empezáramos a materializar la paz, a ponerle precio,

a darle forma o a reivindicarla en nombre de nuestras banderas,

entonces la paz tendría futuro.

**Sofía Marcos 15 anos Espana**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es amar  
La paz es unión  
Sin ella no hay armonía  
Ni amor

La paz es amor  
La paz es unión  
Sin el dialogo  
No hay amor

La paz es calma  
La paz es tranquilidad  
Sin armonía  
No hay amistad.

**Gustavo Fabian Santa Cruz 13 anos Argentina**

\*\*\*

## **LA CALMA**

La calma no es un alma en paz  
y la guerra es muchas cosas.  
Retumba ante ellos las tazas.  
Y no dan nada, menos es más,  
pueden hacer un lazo de guerra...  
¡No, eso no!  
Mejor un lazo de muchos abrazos.  
La calma si es amistad.

**Mariana González 10 anos Chili**

\*\*\*

# Whispers of Peace

Peace is a quiet river  
flowing through the noise.  
a gentle hand that reaches out  
and offers us a choice.

It lives in simple moments,  
in hearts that dare to care,  
in every act of kindness.  
and every breath of prayer.

Though storms may  
shake the mountains  
and shadows cloud the light.  
peace rises like the  
morning sun —  
soft, patient, always bright.

Diogo Moreira A Rodrigo José Oliveira Portugal

EB 2,3 Caldas das Taipas

## **UN MUNDO MEJOR**

Nada es más fuerte que la paz y el amor.

Te invito a mejorar tu actitud cada día más.

Así tendremos un mundo mejor, donde podamos sanar  
y perdonar para vivir en paz.

De pequeña no entendía que era la paz, he crecido, tengo 11 años  
y comprendo que para ser semilla de paz, todos nos debemos perdonar.

**Ana maria Cruz Restrepo 11 anos Colombia**

\*\*\*

## **PAZ EN LA TORMENTA**

Era un día lluvioso,  
había un ruido espantoso.

Era un día tormentoso,  
pero las personas  
lo llevan tranquilamente.  
Entre ellas se perdonan  
y lo hacen todas a la vez,  
hacen fiestas, se divierten,  
y en todas partes hay gentes  
que cuidan el ambiente,  
cada día son más,  
los que buscan la paz.

**Yoilee Trujillo 11 anos Chili**

\*\*\*

## **Guerra, ¿qué guerra?**

Hace muchos siglos,  
En un lugar muy lejano,  
Se hacían camisas con hilos,  
Aunque, también, algún que otro tejano.  
Más lejos saltaban conejos  
Y en el barco quedaban catalejos  
Que se habían olvidado,  
Esperando a ser rescatados  
Más allá del horizonte y del monte,  
Se oían los ecos de las pisadas de algún rinoceronte,  
Por la noche se oían estruendos  
Que hacían perder el conocimiento.  
Las fuentes paraban de manar,  
El pueblo se tuvo que para,  
No se oía nada,  
Se derrumbó de repente una casa.  
Todo era pena, todo tristeza,  
Esta noche no hubo más cenas,  
Todo era un inmenso silencio,  
Sin pájaros, no había acompañamiento.  
A la mañana siguiente, amaneció  
Y nada de esto ocurrió.

**Patricia Pascual 13 anos Espana**

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**MARCELA**

La paz es como una torta de chocolate

Que me gusta a mí porque es dulce.

La paz es como el amor de mamá

Cuando me abraza.



## **UN CORAZÓN**

Un corazón con violencia y mal trato, no es un corazón.  
Corazón es cuando vive la paz, la armonía y solidaridad.

Yo quiero Paz en mi mundo interior.

Yo quiero un corazón.

**Ángel David Taborda Colombia**

7° Colegio Intec Supia-Caldas

\*\*\*

**In a field** where grass sways,

A young couple

Finds their happy place.

Sunlight passes through the leaves above.

Hand in hand, they walk through the trees.

Watching earth's gentle breeze.

**Lucas Tsui USA**

Social Studies G Trim J B Cavallaro

\*\*\*

## LA PAZ

La Paz interna  
Que recorre todo nuestro ser  
Haciéndonos que perdamos  
la noción del tiempo.

Las nubes que cruzan  
Los cielos con múltiples formas,  
Tan apaciblemente,  
Se llevan el estrés consigo.

Mi corazón siente calma  
Al mirar las estrellas  
Que alumbran las noches  
Más bellas,  
Junto a la luna,  
Yo estoy en Paz.

**Stephano Morris 9 anos Chili**

\*\*\*

## PEACE

Blue sky,  
Bright sun,  
White clouds,  
Green trees,  
Quiet rivers,  
Peace in my heart.

**Matilde Freitas Portugal**

Escola Básica das Taipas N 16

\*\*\*



## **AINDA SONHO COM O MINIMO DE PAZ**

Em tantos milagres de anos,  
tocamos a lua, vencemos o vale,  
subimos montanhas com olhos de tela,  
mas não vimos o chão arder sob nossos pés.

A visão alcança o infinito,  
mas falha diante do óbvio,  
não vê o céu que chora,  
nem a criança sem lar em tempos de guerra.

A dor agora tem som,  
ecoando entre páginas esquecidas,  
onde a história se repete  
como se nunca tivesse sido escrita.

A fé, pequena vela no pavio,  
resiste ao vento, ao fogo,  
aos gritos que pedem socorro  
em línguas que o mundo não quer ouvir.

Um gato me disse:  
“Se não tem aonde ir, qualquer lugar serve.”  
Mas onde está o lugar que me merece?  
O futuro que sonhei, onde a paz era lei?

Me vejo criança,  
olhos molhados na vitrine,  
desejando o sapato com saia,  
desejando apenas existir sem medo.

Nenhum homem nasce corrompido,  
mas o mundo o molda em ferro e silêncio.  
Se o mundo fosse outro,  
eu ainda seria o de ontem?

Com fé e esperança,  
sou balão mágico no céu da dúvida.  
Ainda sonho com o pouco,  
o mínimo de paz.

**Rihanna Silva Penna 17 anos Brasil**

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**BRIANA**

La paz es como una hamaca

Ahí me paseo

Y me siento feliz

La paz es como una sonrisa que te regalo a ti.

PAZ



## LA PAIX

Sentiment d'amour  
Grace à elle on est calme  
Grace à elle on écoute  
Grace à elle tout va bien.

Si bien cette mélodie  
Elle m'étourdit !  
Ma vie est sans souci.  
Combien de bien m'a-t-elle fait ?  
Impossible de les compter.

Je t'ai cherchée  
Je te cherche  
Et je te chercherai.  
Toi la Paix, tu es une vraie mère.  
**Ilunga Tshisungu 14 ans Congo RDC**

\*\*\*

« **La Paix commence par moi !** ».

“**La pace comincia da me !**”

**Denia Virgo Polizzano 7 anni Italia**

\*\*\*

### **LA PAZ ES AMOR**

La paz es amor, la paz es alegría  
como una paloma que pasa sobre mí  
amo la paz es como mi vida  
el viento me da paz  
amigos con paz valientes  
amigos con valentía  
palabras mágicas como la paz  
la paloma que brilla con paz  
el corazón muchos amigos.

**Victoria Taborda Salas Argentina**

Escuela Primaria 5e A

\*\*\*

### **ESTO ES PAZ**

La paz es tranquilidad.  
Ten paz y tendrás salud mental.  
Sé paciente, tus problemas se resolverán  
Si tienes paciencia y tranquilidad,  
Te paz y quienes a tu alrededor están.  
Te entenderán; tus sueños se cumplirán.  
La paz es una magia que todos debemos experimentar.

**Giselle Zabala Ortiz Colombia**

6° Colegio Intec Supia-cadas

\*\*\*

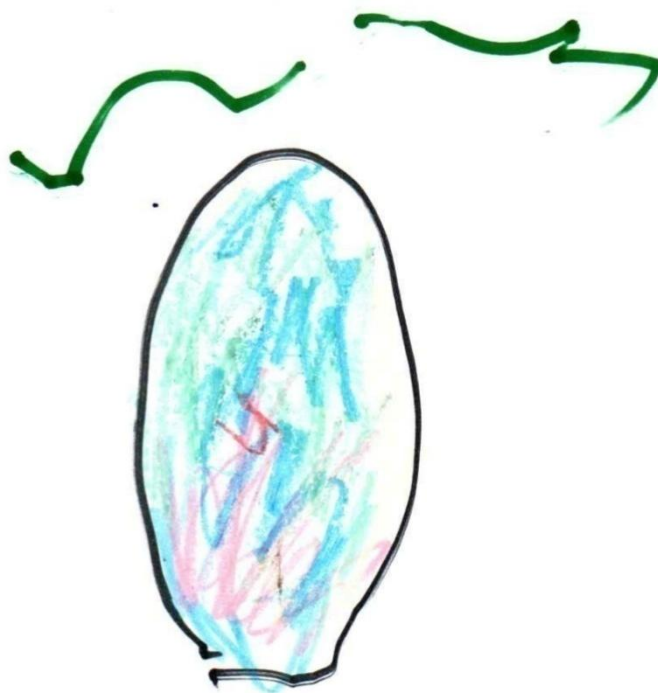
*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**LETICIA**

Paz. Paz, Paz

La paz, paz, paz.



**P-** Peace ful

**E-** Embrace

**A-** Amity

**C-** Courage

**E-** Encourage

Let peace surround you near and far,  
like twinkling lights, like a shining star.

No more fighting, no more fear,  
Just love and laughter, year by year.

**Aila Ali USA**

Social with Mr. George Trim Joseph B. Cavallaro

\*\*\*

**LA PAZ**

EN LA PAZ HAY QUE AMAR

HAY QUE COMPARTIR Y

LLEARNOS TODOS BIEN .

TENEMOS QUE PERDONARNOS

CUANDO PASA ALGO,

COMPORTARNOS BIEN

CON LOS AMIGOS

Y SER BUENOS CON ELLOS.

DEBEMOS RESPETARNOS

LOS UNOS A LOS OTROS.

EN LA PAZ HAY

QUE CONVIVIR TODOS EN FAMILIA.

**Telma Gil Lopez 8 anos Espana**

\*\*\*

## **NOS HABLAN DE PAZ**

¿Pero será cierto?  
Para los empresarios.  
Los gobiernos, los abogados, posiblemente nos prometen,  
Aunque también nos engañan.

Ahora los jóvenes pasan por leyes,  
Nos hablan de paz. Cuando la sinceridad.  
Se convierte en mentira. Las guerras en competencia.  
Los niños gritan que haya paz.  
la divina paloma blanca.  
Oculta entre las manos de corruptos.  
Nos hablan de paz.

¡¡GRITAMOS PAZ!!

**Manuela Hadechini Colombia**

Escola Supia-cadas

\*\*\*

## **PAZ**

Derecho, respeto, amor, igualdad, aceptación  
eso es sinónimo de la paz  
a mi (Benicio Sian) me encanta estar en paz  
y si me lo tengo que imaginar  
lo imaginaria un campo con mariposas,  
aves, flores, un viento hermoso  
en un atardecer.

**Benicio Sian Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## **PRENDI SPUGNA, SCOPA, MOCIO**

Prendi tutto ciò che vuoi, peluches, giochi, ma non dimenticarti di prendere gli attrezzi per pulire!

Intraprendi questo viaggio, lungo, molto lungo...

Finalmente sei arrivato! C'è voluto un po' di tempo, lo so, ma non ti preoccupare, tra poco avremo finito.

Entriamo in questa stanza buia e sporca...sembra infinita ma ancora non ti preoccupare, è un po' più piccola della tua aula a scuola.

Ripuliamo questa stanza.

Sì! Siamo riusciti a ripulire questa stanza, ora è di un bianco splendente.

Siamo riusciti a ripulire l'anima di un soldato.

**Valentina Martinelli Italia**

Classe 5°, Scuola Primaria di Benna (BI), Italia.

\*\*\*

## **LA PAIX**

N'importe qui que tu sois,

Tu as de l'amour en toi.

La paix est juste là,

Avec la joie,

Qui se lit sur nos visages,

Peut-être le plus beau des témoignages.

Mais en tout ça,

Elle est toujours là.

**Charlie Passeron 8 ans Nice France**

École Nazareth

\*\*\*

**"PEACE STARTS WITH ME»**

Peace is not a term we say,  
It is the way we act in every respect.  
Being supportive to a friend when he/she is down,  
Or making someone laugh who is in a bad mood.

The universe is full of noise, speed, and light,  
However, kindness alleviates the situation and makes it feel just right.  
A smile, a giggle, a comforting gesture,  
Can change a gloomy day into a golden one.

If all people did the same and were considerate and sharing,  
The planet would be much more attractive and just.  
No conflicts, no irritation, only understanding hearts—  
The process of achieving peace starts with you and me.  
"Peace Starts with Me"

Peace is not a term we say,  
It is the way we act in every respect.  
Being supportive to a friend when he/she is down,  
Or making someone laugh who is in a bad mood.

The universe is full of noise, speed, and light,  
However, kindness lightens the situation and makes it feel just right.  
A smile, a giggle, a comforting gesture,  
Can change a gloomy day into a golden one.

If all people did the same and were considerate and sharing,  
The planet would be much more attractive and just.  
No conflicts, no irritation, only understanding hearts—  
The process of achieving peace starts with you and me.

**Youssef Kiram USA**  
8<sup>th</sup> Grade social G Trim J B Cavallaro

\*\*\*

## WHISPERS OF PEACE

In the early hours, soft sounds emerge,  
a serene melody that is accessible to all.  
Tranquility glides gently through the morning breeze,  
urging every soul to release their worries and burdens.

Where anxiety once lingered, now hands interlock,  
Individuals coming together, regardless of the conditions.  
No barrier too sturdy, no limit too vast...  
—The planet is a home for all who coexist!

Fairness strides with assurance, unwavering and sincere,  
imbuing equity into all actions we undertake.  
She supports the vulnerable and those who stumble,  
and dispels the shadows that once enveloped everything.

Optimism shines most vividly during dark times,  
a tiny, comforting glow that keeps us resilient.  
It encourages each individual to make another attempt,  
and illustrates that the future can unfold new opportunities.

Thus, let us unite, hand in hand,  
endeavoring to foster tranquility across every region.  
In our voices, resounding clear and radiant,  
lives the aspiration for a luminous world.

**Leandro Rodriguez y André Matos Portugal**

School EB2,3 Caldas das Taipas

\*\*\*



## L'AMOUR DE LA PAIX

Ô toi paix

Syllabe de flamme

Jamais mot ne fut plus lyrique à mon cœur

Ô toi paix !

Qui réduit à néant les rancœurs

Mon enfance n'était qu'un ténébreux orage

Traversé ça et là par de mauvais soleils

Violences, conflits, guerres, ont fait un tel ravage

Qu'il reste en mon cœur, bien peu de miels.

Et pour toi, paix ; je m'y suis agrippé

Et avec elle

Je lutterai toujours pour ta promotion

Et avec elle

Je lutterai toujours pour ta domination

Un jour enfin tu gagneras

Et alors dans nos cœurs tu règneras

Ô toi paix !

Synonyme de bonheur

Et de noblesse enfin retrouvée pour l'homme.

Jamais mot ne fut plus beau en somme.

**Kaji Wamana Lor 18 ans Congo RDC**

\*\*\*



## **PEACE IS ALWAYS ESTABLISHED**

Peace is the best, when war is over are people happy and thriving, this is amazing

When I get into a fight, I am quick to remember the peace in my heart.

Why war? Why fight for land when you have enough.

Greed takes over and peace fights it.

When you are good to someone, they will do the same.

That is awesome peaceful behavior!

If everyone was peaceful the world would be thriving!

Imagine everyone living together peacefully.

Peace is the right way to go.

**Maxim Troshin USA**

School: Joseph B Cavallaro

\*\*\*

## **LA FLOR DE LA PAZ**

La paz florece

De las personas tranquilas

Pero con el paso de los días

El amor por la paz se refuerza.

**Mateo Espinola Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## **SUEÑOS DE PAZ**

Tan solitario es el aroma de los sueños,  
esos sueños mentirosos que nos hacen creer en imposibles,  
que nos hacen volar más allá de nuestros límites,  
sólo con los sueños vivimos plenamente sacudiendo nuestra vida sutilmente,  
Deseando tener lo que se cree imposible  
y haciendo demostrar cómo somos invencibles,  
porque si de nuestros sueños se trata, todo es posible.  
Mirad pues el avance del mundo, que gracias a los sueños encontró rumbo  
y ahora somos lo que somos.  
Gracias a no estar siempre sordos ante la senda que nos muestra el camino  
para llegar a los que antes se creía un mito.

**Daniela Cañizares 17 años Espana**

\*\*\*

## **HUELLAS DE LA OSCURIDAD**

La paz refleja serenidad, borra huellas de la oscuridad,  
llena los corazones de felicidad, inspira tranquilidad.  
ella hace del mundo un hogar.

**Silvana Carmona Moreno Colombia**

Escuela Semillero Ietreado supia-cadas

\*\*\*

## A ESPERANCA

Esperança não morre

A Esperança é uma coisa que eu acho que deve ter.  
Ela é uma coisa que todos acreditam.  
Mas que poucos tem.  
Ela é uma coisa que se todos acreditar  
pode fazer do mundo um lugar melhor

A Esperança é que se alguma coisa der errado.  
Tendo esperança, mesmo dando errado pode dar certo.  
A Esperança é uma coisa muito especial.  
E isso ninguém pode te tirar.

Com a Esperança todos os seus sonhos pode acontecer.  
Seus sonhos podem sim se realizar.  
Basta acreditar.  
Que todos conseguem.



Esperança é ter um sonho,  
você ficar feliz é esperança também ficar com os amigos conversamos  
é uma esperança também, você ter uma



Família é uma esperança você torcer para um time de futebol é uma esperança.

**Breno Henrique Taiok Moreira 12 anos Brasil**

Colegio Estadual do Campo Bituva das Campinas

\*\*\*

## LA PAZ

La paz significa  
Estar tranquilos  
En paz  
Sin molestar.

**Daiana Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## **A WORLD OF PEACE**

In realms of hope where dreams take hold

A peaceful world a story told

With open hearts where love resides

And gentle souls where kindness guides

No storms of hate no battles call

Just gentle hands embracing all

A world of peace a tranquil art

Where unity can play its part

So let us strive with spirits bright

To banish shadows bring the light

With hopeful hearts our spirits soar

And peace will reign forevermore.

**Maya Al-Abed 14 years Jordan**

School: AL-Sa'adah College Schools

\*\*\*

## **CALM**

To me, peace is the hush of a rainy afternoon,  
a gentle rhythm that lets my thoughts settle.

It is the warmth of morning coffee,  
quietly promising a new beginning.

Peace is the weight lifting when every assignment is done,  
when responsibilities fall into place.

Above all, peace is an inner stillness—  
a calm space where I can finally meet myself.

**Katja Vidaković Croatia**

8<sup>th</sup> grade Elementary school Petar Zrinski, Zagreb

\*\*\*

## **PEACE IS POWER**

Kindness is high, rudeness is lower

Peace ful world, less interruption

Peace can be permanent if you keep it in your heart

Change the world by spreading the peace

The world needs peace.

**Zhi Ying Wu USA**

School: J B Cavallaro

\*\*\*

A Paz é um tesouro,

Tão preciosa como o ouro.

Um lugar sem guerra

É um lugar com paz,

Onde as pessoas vivem em harmonia.

**Henriqueta Carvalho Portugal**

Escola 5° E Básica das Taipas

\*\*\*

**PAZ** é você cultivar algo bom

esperança é você nunca fazer mal ao próximo

justiça é nunca dar as costas para as pessoas

fraternidade sempre amar a sua família.

**Gerson de Carvalho do Carmo Ferreira 12 anos Brasil**

Colegio Estadual do Campo Bituva das Campinas

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**ANA PAULA**

La paz es como un perrito  
que mueve su cola  
Cuando está feliz.  
La paz es la paz  
La paz es bonito  
Yo amo la paz como mi perrito.

C E T 1 0 9



## **PAZ**

SOY UN FLOR  
Y ME LLAMO VILLARITA.  
MIS PÉTALOS SON NARANJITOS  
Y SOY LA MÁS BONITA.  
TENGO UN EMBLEMA RALLADO  
DONDE LAS ABEJAS ATERRIZAN.  
AHORA VIVO EN EL JARDÍN DE LA PAZ  
CON OTRAS FLORES DE AZAR.  
ALGUNAS VECES ME RECORTAN  
Y ME METEN EN UN JARRONCITO  
PARA QUE ADORNE EL SALONCITO.  
VIVA LA PAZ Y LA AMISTAD.

**Gergana Veselinova Miteva 11 años Espana**

\*\*\*

## **EI MUNDO SIN VIOLENCIA**

En el mundo sin violencia  
todo el mundo era feliz  
hasta que hubo un incendio  
y murieron todos los que estaban ahí.  
Estallaron municiones  
que estaban en unos cajones.  
Por eso el gobierno  
prohibió las armas  
para que no se usaran jamás  
y el mundo quedara en Paz.

**Jeremy Muñoz 11 años Chili**

\*\*\*

## **CHERCHONS LA PAIX**

Un trésor tant recherché  
Le monde entier te désire  
Mais n'y arrive jamais  
Oh, la paix ! Paix harmonieuse.

Toi qui rassemble les hommes  
Et qui les unis totalement  
Que la souffrance soit démunie  
Et que mon monde soit reconstruit.

O paix ! Viens mettre l'ordre sur la terre  
Terre des hommes  
Hommes en guerre  
Guerre sans limite  
Toi mon trésor, viens chercher la tranquillité.

Souvent menacé par la haine, la jalousie et l'inimitié  
Notre monde succombe aux conflits.  
Cherchons tous la paix.

**Kasongo Salimata 15 ans Congo RDC**

\*\*\*

## **PACE**

La pace diffonde la felicità  
che la guerra più non dà  
i volti dei bambini solari  
riempiono il mondo di colori.

**Gloria Grillo Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## **EL COMPROMISO DE LA PAZ**

Que la paz es un compromiso que necesita inteligencia emocional,  
respeto mutuo, es lo que el mundo piensa.

Hay otra verdad:

Sin un guía no habrá Paz, y sin la paz no habrá un guía,

la pregunta que todo el mundo se hace:

“¿Cómo alcanzo la paz?”

“¿Por qué no alcanzamos la paz?” la pérdida de los nuestros es el día a día,  
Y la agonía se alza cuando entendemos el por qué la guerra es tan desastrosa.

### **Shadown Colombia**

Colegio intec Supia Caldas

\*\*\*



**A new year** is coming with many new things.

Warm loving families filling the earth, gives peace to the world.

Peace is something that goes around the world.

Encourage yourself to give peace off into the world.

Love comes at a small price, kindness and peace.

### **Timothy Selitaj USA**

School: J B Cavallaro

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es la paz  
El amor es el amor  
Es como mi corazón  
Lleno de amor  
es tranquilo, es alegría

Sol Peña

## **EL AMOR**

Necesito paz  
Necesito amor  
Necesito algo  
Que me toque el corazón  
Para que se acabe la guerra.

**Emilse Rodriguez Argentina**

Escuela Pimaria 6 de Moreno 5e A

\*\*\*

## **PEACE**

Peace begins with the gentle hearts,  
With kindness shown in simple parts.  
A smile, a word, a helping hand-  
That's how peace grows in every land.

When we choose to understand,  
The world becomes a better place.  
Peace is love we choose to give,  
A way to help us all to live.

**Linda Todoric Croatia**

8<sup>th</sup> grade Elementary school Petar Zrinski, Zagreb

\*\*\*

## **“PATHS OF PEACE”**

Peace begins quietly,  
in a simple choice to listen.  
It grows when we try to understand  
before we speak, before we judge.

It rises in the respect we show,  
in the words we choose to say,  
in the way we help someone  
even when no one is watching.

Peace lives in small actions:  
a smile that softens,  
a hand that supports,  
a courage that refuses to stay silent.

And when each of us does our part,  
the world changes — little by little.  
Because peace is more than dreaming:  
it is building the future, caring for others.

May our path continue this way:  
gentle, steady, filled with light.  
For where true peace exists,  
hope always leads the way.

**Simão Castro, Cristiano Ribeiro,  
Francisco Morais, Guilherme Ferreira,  
Manuel Silva, Turma Portugal**  
Escola EB 2,3 Caldas das Taipas

\*\*\*

## **LA PAZ**

LA PAZ ES LA ALEGRÍA  
QU'ESTÁ EN NUESTRO CUERPO,  
CUANDO GUERRAS Y MUERTES  
POR FIN SE ACABAN.

**Contreras Heredia 12 anos Espana**

\*\*\*

## **L'ACCALMIE DE L'AME**

Paradisique comme le soleil couchant  
Ardente comme la lumière  
Incontestable dans la misère  
Xylophonant d'un cantique attrayant...

Je réalise moins la vie loin de toi  
Oblitérer tes bienfaits, je ne peux pas.  
Il n'y a rien de plus émerveillant  
En ce qui concerne ton air apaisant.

Antagoniste de l'hostilité  
Restitutrice de l'harmonie  
Maintiens entre nous l'égalité  
Efface la douleur de nos vies...

**Mpungwe Mali Obed 15 ans Congo RDC**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es amor que ilumina mi corazón  
de tanto amor, de tanto amor  
que estar tan llena de tranquilidad  
Paz y amor, paz.

**Ana Oliva Argentina**

Escuela Pimaria 6 de Moreno

\*\*\*

**Paz** que respire mos tranquilos sin gritos que acongojen,  
que alegren en este mundo  
las miradas de nuestros corazones.

**Maria Jose Moreno Hernandez Colombia**

Semillero letreando Supia cada

\*\*\*

### **LA PAZ**

La paz hay que buscar  
La paz hay que alcanzar  
Y todos juntos  
La podemos lograr.

La paz es amar  
La paz es ayudar  
La paz es felicidad  
Y todos la podemos alcanzar.

La paz no es insultar  
La paz no es pegar  
De todo ello  
Nos tenemos que olvidar.

**Francisco Fernandez Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

The sky filled with happiness  
All but last, though, the air filled with kindness  
As the Air shifted everyone started being kind,  
Everyone but one, was in a zone where he would never turn kind  
Until they held a party around his house, the happiness got to him.

And then he changed.

As everyone turned happy, the world turned into a blooming world

The world changed and became a green area,

As it turned the peace didn't stop

There was nothing but greenness around the world,

They all turned into green like a stoplight

They just couldn't stop being kind and nice.

**Nathan Kuang USA**

School: JB Cavallaro

\*\*\*

**A Paz** é um lugar seguro,  
Onde navegas sem medo.  
Mesmo na noite escura,  
Brilha a luz do teu segredo.  
Paz é confiar e amar,  
É o que penso todos os dias.  
Sempre há espaço para crescer,  
E a alegria se espalhar.

**Mariana Dias da Silva Portugal**

Escola Básica das Taipas 6° F

\*\*\*

## **LA PAIX QUE NOUS AVONS TANT CHERCHEE**

Souvent représentée par du blanc  
Ou par une poignée de mains  
La paix n'est plus qu'un piètre mot  
Quelque chose qui fut autrefois beau.

C'est difficile de voir la paix  
Quand on est constamment menacé.  
Dans ce monde qui a si évolué  
On se met à vivre du passé.

Les colombes ne savent plus voler  
Elles ne peuvent plus nous consoler  
Laissez-les s'envoler vers nous  
Pour la paix, elles sont prêtes à tout.

Il y aura une lueur d'espoir  
Quand nous aurons plus de conscience  
Il n'existera plus d'accouder  
Pour nos tristesses et nos démentes.

**M'Rusangiza Wa Mondo Richardi-Suzanne 14 ans Congo RDC**

\*\*\*

## **PACE**

Se si vive in pace  
il mondo mi piace  
Se si vive in libertà  
il mondo è una bontà  
Basta con questa crudeltà  
ritorniamo all'umanità  
Vogliamo la pace in tutto il mondo  
sentiamola nel cuore  
fino in fondo.

**Annabel Nicosia Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## **LA PAZ**

LA PAZ ES ALGO MUY ESPECIAL  
SIEMPRE TE HACE BRILLAR.  
CON LA PAZ TODO ES MEJOR  
Y SIEMPRE HAY AMOR.  
DONDE HAY PAZ  
LOS NIÑOS CANTAN ALEGRES  
SIN TEMER A LA GUERRA.  
PORQUE CO PAZ TODO ES DIFERENTE.  
GRITA PAZ POR DONDE VAYAS  
Y DERRIBARÁS MURALLAS.

**Margarita Araez Martinez 11 anos Espana**

\*\*\*

## **OBSERVANDO LA LUNA ESTÁ**

La luna triste, la luna callada  
observa el mundo en su morada  
muchas guerras hay, corrupción también la paz por ningún lado se ve  
la luna brillante, la luna elegante ve que ahora el cuidado de la tierra no es  
importante observa a los humanos egoístas y cortantes  
poner por encima de todo sus innecesarias comodidades la luna hermosa,  
la luna ofendida mira cómo sin justificación  
se pierden vidas se entristece al ver escasa la comida  
y a su amiga tierra tan decaída  
la luna blanca, la luna bella  
espera que pronto de paz se llene la tierra  
que el planeta brille como sus estrellas y que por fin pase la era aquella  
donde no había amor, solo había guerra  
y que de esa época horrible no quede una sola huella.

**Camila Gomez Moreno Colombia**

Semillero letreando supia-cadas

\*\*\*

## **VIVO EN UN MUNDO FELIZ**

Vivo en un mundo feliz,  
sin peligros y sin peleas,  
donde hay felicidad,  
sin armas,  
y se disfruta sin problemas.

En el mundo hay tranquilidad,  
No hay guerras, hay empatía  
Las personas se tratan mejor  
Con más generosidad cada día.

Hay menos preocupación  
cuando no hay guerra,  
ya no hay discriminación  
reina la Paz en la Tierra.

**Luis Hermosilla 11 anos Chili**

\*\*\*



## **LA PAZ**

La paz es amor  
Que ilumina mi corazón  
De tanto amor  
Que estoy llena de pasión.

**Martina Sanchez Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## THE LIGHT OF PEACE

Peace is like the morning sun,  
It shines for everyone.  
It warms the hearts, it calms the mind,  
A gentle place for all to find.

Peace grows in little things we do  
A helping hand, a word that's true.  
It's in the laughter that we share,  
The quiet moments, everywhere.

It lives in nature, birds, and trees,  
In rivers, mountains, and the seas.  
It whispers softly in the wind,  
A message that we all can send.

So let us choose to grow this light,  
To make the world a place that's right.



**Eduardo Guimarães y José Ferreira y Guilherme Mendes Portugal**

Escola EB 2,3 Caldas das Taipas

\*\*\*

## LA PAZ

La paz es amor que ilumina mi corazón  
de tanto amor, de tanto amor  
que estar tan llena de tranquilidad  
Paz y amor, paz.

**Ana Oliva Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## **THE SILENT CONFIDENCE OF PEACE**

Peace arrives in the rare moments when the mind ceases its restless wandering  
and the world settles into gentle stillness.

It is the quiet release of burdens long carried,

A steady breath that clears the path ahead.

It is the choice to rise above disorder to embrace clarity over conflict,  
and to remain composed even when chaos invites a response.

Peace is not the absence of strength but the refinement of it —

A silent confidence a calm victory,

A state of being that stands firm without needing to shout.

This is peace: measured steady, quietly powerful.

**Hatem Azhar 14 years Jordan**

School: AL-Sa'adah College Schools

\*\*\*

## **PEACE POEM**

Having a smile everyday

Not fighting

Having kindness

Spreading good words

Just being peaceful.

**Muhammad Aaryan USA**

Social Studies with Mr. George Trim  
J B. Cavallaro

\*\*\*

## **SIN INTEGRIDAD**

La paz es amor

La paz es libertad

por eso deberíamos luchar cada día más.

La gente solo piensa en peleas nada más

pero no saben realmente

que podría ser la paz ayudar y aprender

no es falta de integridad

perfecto sería que todos entendieran que es la paz.

Niños rebeldes sin valores destruyen el alma de mucha gente

haciendo crecer a personas

cada día más indiferentes.

**Angie Semillero Letreando Colombia**

Escola Supia –Caldas

\*\*\*

**Paz é alegria,**

Tudo sem discutir!

Ao teres a paz contigo,

Acredita, vais sorrir!

**Ligia Soares Portugal**

Escola 6° C Básica das Taipas

\*\*\*

## LA PAZ

ME GUSTA LA PAZ COMO ME GUSTA EL PAN.

LA PAZ ES AMOR Y TENER AMIGOS.

SER MALO Y PELEARSE NO TIENE SENTIDO.

LA PAZ ES UN SOLO CORAZÓN LATIENDO

COMO UN BOMBÓN RELLENO DE AMOR.

LA PAZ ES LA LIBERTAD DE ELEGIR

CON QUIEN SE QUIERE IR.

SI TU LA ESCOGES SERÁ MEJOR PARA TI.

LA PAZ ES SOLIDARIDAD QUE TÚ NECESITAS

LA PAZ ES BONDAD POR TODA LA CIUDAD.

ES COMO ESCUCHAR A LAS AVES CANTAR.

**Maria José Barbera Aria Zaragoza 11 años Espana**

\*\*\*

## POEMAS POR LA PAZ

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo- Perú*

LA PAZ ES COMO UNA

### GAEL

La paz es como una

Paloma blanca

Vuela por las plantas

Y las flores.

La paz es como un corazón

De amor y colores.



## LA PAIX

En honneur de la paix,  
Apporter un message est un fait.  
Aux valeurs de réelle bonté,  
Amener la paix est une nécessité.

Appliquons la paix avec les mots bien sages :

- Tous les jours,
- Tous les mois,
- Toutes les années et éternellement.

Que la paix soit bien dupliquée

- Sans négligence
- Sans un seul doute
- Sans hésitation ni contrainte.

Condamnons avec virulence la guerre  
Qui freine l'expansion de la paix.

Recherchons la paix

- Avec force
- Avec ardeur
- Avec béatitude
- Afin qu'elle seule règne à jamais.

**Midiki 14 ans Congo RDC**

\*\*\*

My mind is swirling with cheer,  
Be gone my mighty fears!  
Kids are playing and I'm saying, "Today is peace!"  
My friend calls, "We're finally here at least!"  
We laugh, we smile, we hangout for a while!  
We ride our bikes like we're going on a hike.  
Everyone stopped fighting for the day,  
Made me want to shout "HOORAY!"  
It's now night time, and now peace must say goodbye.  
Now everyone lives... in happiness.

**Alex Villanueva USA**

Social Studies GTrim JB Cavallaro

\*\*\*

**LA PAZ**

La paz es alegría  
cuando cantan los pájaros  
y esta todo en silencio  
eso es paz.

La paz es amar  
escuchar las olas del mar  
y todo eso es la paz

La armonía!

**Celeste Baez Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno 5º A

\*\*\*

## PEACE

For me peace is a beautiful place  
Where bad things don't happen.  
Anger and war do not exist in this place  
We are happy here  
I like to live in a place with these conditions.  
A world full of happiness.  
We are all together,  
And no one is mad.  
No one is alone,  
Everyone is happy and calm.  
Everyone is a friend.  
For me, this is peace.

**Luis Henrique Lopes Dias de Castro Portugal**

Escolas das Taipas

\*\*\*



## PACE

Pace non è litigare  
è ascoltare e rispettare  
Pace non è fare la guerra  
ma amare la terra  
Pace è avere un cuore sincero  
e volersi bene davvero.

**Aiello Venera Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## **THE HARMONY OF THE BEE COLONY**

What would life be without peace?  
All the sorrow and misery cease  
Where people could freely roam  
Beautiful flowers grow in loam  
Like birds in the sky soar  
And beautiful animals on the seashore  
The sound of a pigeon's call  
The happiness of them all  
When little kids laugh  
The world is no longer split into half  
This is all love  
Just like a beautiful dove  
I wish for this world to be in harmony  
Just like in a bee colony.

**Jana Al-Matarweh 14 years Jordan**

School name: AL-Sa'adah College Schools

\*\*\*

## **LA VIOLANCIA ES MALA**

En la vida hay guerra que no arregla nada,  
yo les comparto un jugo de granada,  
es la fruta más rica,  
yo mismo la exprimí.  
Es una fruta que nos ayudará con la paz y mucho más.

**César Aravena 10 años Chili**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es como alegría  
La paz es como amor  
La paz es como Argentina  
La paz es como corazón  
La paz, la guerra  
La guerra con nuestra patria  
La patria es como la tierra  
Y la paz como respetarnos  
No decir malas palabras  
Como amistades, y como estudiar  
Ser valiente, la paz es ser respetuosos  
La paz es como ser inteligentes  
La paz es como ser persona  
Y la paz es como tranquilidad  
La tranquilidad es como amar  
Y hacer patria.

**Abigail Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

Part of Smiles

Elegant moves with graceful smiles

Awesome is with wholesome

Calmly write

Easy going.

**Kylie Chew USA**

Social Studies with Mr. G Trim J B. Cavallaro

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

### **KAHORY**

La paz es como una  
flor que yo miro

en el jardín con mi mamá

La paz es como un sol que está en el cielo

Y brilla feliz.



## UNA VEZ MÁS

Gente con armas, gente sin fe, pedimos que se acabe esto de una buena vez.

Una guerra sin alma, una guerra sin pies, que se acabe esto una y otra vez.

Pedimos Consuelo, pedimos paz, que se acabe esto y no vuelva a pasar.

Pedimos con fe que llegue la paz, para poder dormir tranquilos una vez más.

¡Basta! Con lágrimas en los ojos, estoy aquí recordando lo frío de la nieve. Solo el ruido de las armas

Apenas se veía a los hombres entre la nieve, charcos de sangre quedaban entre la misma, hombres caídos que se sacrificaron por la patria en busca de paz.

Hoy aclamamos con gritos:

¡Basta de la guerra, necesitamos paz!

**Michel Taliana Linares Tapasco Colombia**

\*\*\*



**Public**

Emotional

Awareness

Calmness

Endurance.

**Amer El roubat USA**

Social Studies with Mr. G Trim J B. Cavallaro

\*\*\*

## THE GARDEN OF PEACE

In the garden where peace always blooms,  
The heart feels calm, and fear finds no room.  
Gentle breezes bring clarity and light,  
And silence wraps the soul in quiet delight.

Flowers sway with colours of harmony,  
The air is filled with love and melody.  
Bees hum softly in perfect symphony,  
All around breathes calm and serenity.

A stream murmurs its sweet, gentle song,  
Washing away sorrow, easing what's wrong.  
Birds above join in chorus strong,  
In this garden, peace reigns all day long.

Hearts unite in tranquil unity,  
Shadows give way to serenity.  
Time slows down with gentle grace,  
In this garden, true peace finds its place.

**Umberto Oliveira** 7 **Lia Silva**11 **Maria Rodrigues** 14 **Pedro Gomes** 15

Escola Básica das Taipas

**Portugal**

\*\*\*

**Peace** we achieved is kind

Show love and support from your mind

Care each other from your heart

Everything you do that help count

The world need you and everyone else

Gather together peace and love.

**Feifan Lou USA**

School J B Cavallaro

\*\*\*

## **La PAZ**

La PAZ es luminosa y hermosa,  
La PAZ es vivir cada día con alegría.

La PAZ es bondad  
y también amistad.

La PAZ ilumina nuestro camino  
creando nuestro destino.

La PAZ es contraria a la guerra  
por eso no nos gustan las peleas.

La PAZ nace del corazón  
y nos llena de ilusión.

**Kendra Durán** (4º de primaria)

**Isabel Ara** (4º de primaria)

**Ayman Boukraa** (6º de primaria)

**Espana**

\*\*\*

## **PACE**

Pace è un sorriso senza paura  
Una carezza che tutti rassicura  
E' stare insieme  
Senza combattere  
E' costruire  
Non più distruggere.

**Antonio Musumeci Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## PEACE IS A LITTLE SEED WE PLANT INSIDE OUR HEARTS

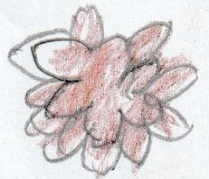
Peace is a little seed we plant inside our hearts.  
Peace lives in us, right from the start.  
When we smile and share,  
Care and make peace,  
There shall be no wars anywhere!  
Hold our Hands and stand so tall.  
Like flowers growing by the wall.  
When we make peace  
Children grow as peacemakers!  
Big and small,  
Peace lives in us.  
Let's sing it every day  
Peace lives in us  
And lights the world this way!

Peace is a little seed we plant inside our hearts!!

**Rubangakene Nathan Uganda**

**P.3 (Primary three) School: Legacy Kindergarten and Primary School-Gulu**

\*\*\*



## **LA PAZ**

Paz, paz, paz  
La paz es unión, armonía  
Calma, amigos e incluso amor  
Pero sobre todo es respeto  
Y si ponemos nuestra parte  
Podremos conseguir la paz  
La paz es armonía  
La paz es amor y con  
Nuestras palabras  
Lograremos lo mejor.

**Lorenza 13 años Argentina**

\*\*\*



## **LA GUERRA**

Arma cargada, granada y bala.  
Mar sereno y en calma, disparo y fin.  
Pero, el fin no se acaba,  
hay guerra donde se quiera.  
Fea o bella, larga o pequeña,  
a veces pasa nada,  
a veces hablan y dejan de pelear.

**Mateo Peña 10 años Chili**

\*\*\*



## WINGS OF TOMORROW

Peace begins with simple gestures  
A smile, a gentle word.  
It grows when every beating heart  
Allows itself to be heard.  
Justice walks the open road,  
With courage at its side.  
It shelters all who seek the truth  
With dignity and pride.  
Fraternity is the golden thread  
That binds our lives as one.  
It weaves a world of harmony  
Beneath the shining sun.  
And hope takes flight on promised winds,  
A light that never ends.  
It shows a path where every child  
Can rise, and dream, and mend!

**Luana Rodrigues**, n.12 **Léana Dequidt**, n.11  
**Maria Castro** n.15 **Anamar Carvalho**, n.1  
**Daniela Magalhães** n.3

**Portugal**

Escola Básica das Taipas

\*\*\*



## PACE

Pace è stare insieme  
senza litigare  
Pace è un sorriso  
che fa bene al cuore  
La pace noi otteniamo  
Se tutti ci amiamo.

**Miriam Castorina Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

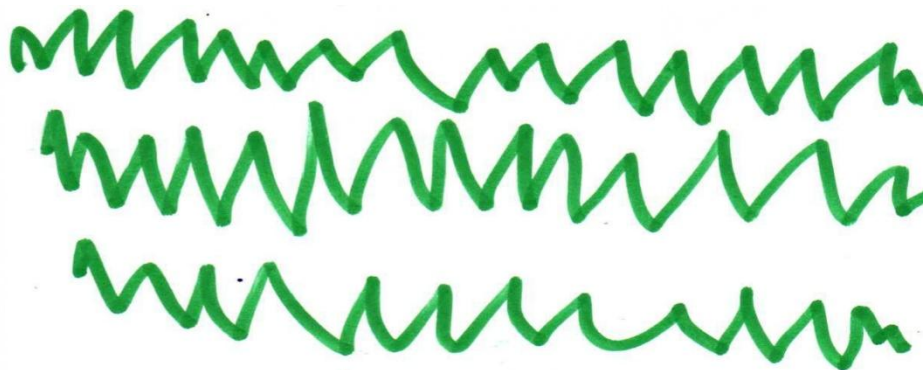
\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**PATRICIA**

La paz es como una  
Mari posita que vuela  
por el cielo  
La paz es como un parque  
Donde yo voy a jugar.



## **QUÉ IMPORTANTE ES LA PAZ**

No queremos un mundo con armas,  
en vez de eso queremos  
muchas manos que abrazan.

No queremos injusticias,  
ni peleas ni malicia.

Queremos un mundo  
lleno de caricias.

Queremos la paz,  
una palabra muy corta  
pero poderosa.

Ella nos ayudará  
a vivir en fraternidad  
y en un mundo de igualdad.

**Inés Yarza** (5º de primaria) **Espana**

**Erik Bonet** (4º de primaria) **Espana**

\*\*\*

## **LA PAZ Y AMOR**

La paz es conseguir  
Amigos  
La paz es  
Camino y amistad  
La Paz es  
Felicidad  
Paloma con  
Paz y igualdad

La paz  
Tranquilidad  
Palomita blanca  
Mirando el cielo  
Te esperamos con  
Paz y esperanza.

**Celeste Baez 13 anos Argentina**

\*\*\*

## **ME ENCANTAS PAZ**

Me encanta cuando estás conmigo,  
me encanta cuando compartes conmigo,  
me encanta cuando juegas conmigo,  
me encanta cuando me dejas salir contigo.

**Francisco Peña 8 anos Chili**

\*\*\*

## **PACE**

Pace è tranquillita, silenzio  
un abbraccio, una carezza,  
un piccolo gesto  
è amore verso tutti

Pace è vedere  
i bambini giocare  
fare sorridere  
non fare rabbrivire.

**Giordana Scuderi Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## **VOCES DE PAZ**

Blancas palomas vuelan en el cielo y un gran mensaje nos quieren enseñar  
que todos unidos traigamos la paz  
las guerras cesaran y las peleas desaparecen las familias se unirán  
voces perdidas al cielo volaran quieren la calma encontrar,  
cada corazón las ventanas abrirán  
para que pueda entrar la paz.

**Kayla Yuranis Castrillon Colombia**

Semillero letreando supia-cadas

\*\*\*

## **PEACE**

Be kind to people and be respectful  
if you're mean you will have bad reputation  
no one would want to be your friend  
if you nice and respectful people would want to be your friend  
every one would be nice with you  
if you're mean that means people will be mean to you  
they wont help you.

**Syed Ali USA**

Social Studies with Mr. G Trim J B. Cavallaro

\*\*\*

## **PACE**

Se si vive in pace  
si vive felici  
Se si è in guerra  
si soffre e ci si tormenta  
Non dimentichiamo  
la vita delle persone  
vale più di mille parole.

**Emanuele Romeo Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

## **LA PAZ ES FUNDAMENTAL**

La paz es fundamental  
para vivir en fraternidad.

Sino hubiera paz la vida  
sería fatal.

No queremos guerras  
ni tampoco peleas  
solo queremos más ideas.

Somos niños y tenemos esperanza  
que el mundo cambie  
porque todo avanza .

De pequeños debemos aprender  
que la paz es nuestro poder  
para crecer y enriquecer.

**Naroa Graf** (5º de primaria)

**Marco Ara** (5º de primaria)

**Espana**

\*\*\*

## **PACE**

La pace è un dono speciale  
che non tutti sanno rispettare

La pace è per tutti  
adolescenti e adulti.

**Aurora Scrivano Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

We shall be kind we shall release peace  
We should show happiness to everyone around the world,  
We should increase our knowledge of peace.  
Peace should flow into everyone's boat  
Everyone should know to help each other  
All should present harmony to one another.

**Sophia Camilo USA**

Social Studies with Mr. G Trim J B. Cavallaro

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es hermosa  
La paloma tiene una  
Flor, la sostiene con mucho  
Amor fue al sur con  
Tranquilidad  
En el camino se encontró  
Con una rama y tuvo fama  
La palabra se dijo quiero  
Tener amigos de colores unos  
Niños la escucharon y le  
Dijeron yo quiero fluir como el  
Agua, que el mundo sea en  
Armonía, tranquilidad  
Y Dicho hecho así fue.

**Jazmin Rios 13 anos Argentina**

\*\*\*

## PROMISE OF THE DAWN

Peace drifts in softly with the morning breeze,  
I breathe in hope, a quiet vow carried through the trees.  
In every heartbeat, I feel the closeness of others  
Sharing the warmth of the same rising sun.

Justice awakens where truth finds its voice,  
A steady reminder that fairness is a choice.  
No fear can hold the spirit back for long  
Hope lifts the weary and makes the weak strong.

And so we walk, together, hand in hand,  
Across the wide and waiting land.  
For when we dream in unity and grace,  
The world becomes a brighter, kinder place.



**Leonardo Rodrigues**, n. 07

**Mikhail Kvakusha**, n°12

**Santiago Araújo**, n° 16

**Simão Pereira**, n°.18

**Turma 9. B**

\*\*\*

**Portugal**

## **ON DOIT TOUS SE METTRE A LA PAIX**

Souvent représentée par du blanc,  
Ou encore par une poignée de main,  
La paix n'est plus qu'un symbole courant,  
Quelque chose qui fut autrefois sainte

C'est difficile d'avoir de la paix  
Quand on est sur un chemin épais  
Avec des hommes qui sont assoiffés,  
Toujours inhumain, dénaturés.

C'est difficile d'avoir de la paix  
Quand on est constamment menacés  
Dans ce monde qui a évolué  
On se met à vivre du passé

Il y aura une lueur d'espoir  
Quand nous aurons plus de connaissance  
Il n'existera plus d'accouder  
Pour nos tristesses et nos clémences.

**Elvine Monga Kasongo 14 ans Congo RDC**

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es paz  
Y el amor es amor.

**Aaron Benitez Argentina**

Escuela Pimaria de Moreno

\*\*\*

## **ME DAS FELICIDAD AMIGA**

Tú eres el sol y yo el mar,  
hacemos un amanecer tan bonito,  
pero cuando te vas solo queda oscuridad.  
Hay personas que no respetan,  
causan peligro a otras personas.  
Mejor, amigo y paz son amores.  
Cuando estoy triste me das felicidad,  
cuando estoy nerviosa me das tranquilidad.

**Mali Catrileo 9 anos Chili**

\*\*\*

## **GAZA**

La pace la cantiamo  
Tutti ce amiamo  
Credendo nell'amore  
nessuno più sparerà  
La pace noi diffondiamo  
se ci impegniamo  
La guerra rigettiamo  
con le manifestazioni  
a cui partecipiamo  
E Gaza tende la mano  
a noi che pace ne abbiamo.

**Giulia Miraglia Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

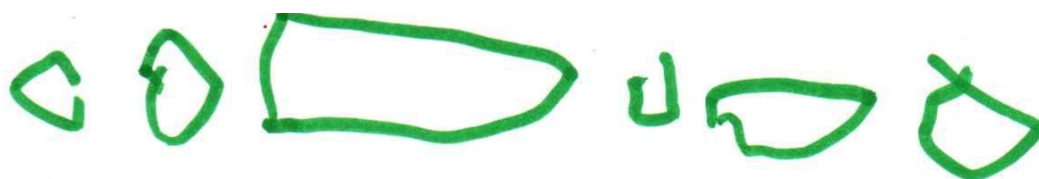
*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**CALEB**

La paz es como un planeta tierra

Donde yo vivo y juego.

La paz es como un circulo grandote que se mueve feliz.



## **DIME PALOMA DE LA PAZ**

Dime paloma de la paz te veo desde mi ventana  
en la que hoy reina la soledad  
yo no comprendo por qué estas lejana  
te busco en la noche cuando la calma llega  
sin tener un encuentro cercano contigo.  
quiero que seas mi fiel amiga la compañera de mi alma.  
desde ese entorno en qué estas, sé que es difícil para ti volar  
mi corazón esperándote esta, a ti paloma de la paz.  
tengo la ilusión de que a mí un día vendrás y en tus alas me llevaras,  
despertando a un mundo nuevo  
en donde la sangre no se derramará jamás. ni la crueldad su rostro mostrara,  
asómate a la ventana pronto, paloma de la paz.

**Emily Dayana Silva Garcia Colombia**

Semillero letreando Supia-cada

\*\*\*

## **POESIA**

Se dice que para vivir  
Se requiere de esperanza  
A veces solo se necesita descubrir  
En tu corazón un poco de confianza

La esperanza es como el sol  
Que se renueva cada día  
O como un campo de girasol  
Que al verlo llena de alegría.

**Ian 12 anos Argentina**

\*\*\*

**Peace is** about loving and sharing our joys and hurts  
Being in peace and loving others means they will love you too  
If you be mean, people will never love you  
Forgiving others means peace and happiness  
Peace is a good habit and everyone will be happy and peaceful.

**Torres Chew USA**

Social Studies with Mr. G Trim JB. Cavallaro

\*\*\*

**SIN GUERRA**

Las guerras son malas,  
la violencia no es buena.  
No son necesarias las balas  
y no hay que tener violencia con las personas ajenas.  
Es muy buena la paz.  
Son buenos los abrazos.  
Tú me ayudas a no atrapar a los animales con lazos.

**Sebastián Soto 8 anos Chili**

\*\*\*



## **PACE**

Pace nel mondo  
con la guerra si tocca il fondo  
Pace è vita  
tutti dobbiamo poter dire  
la guerra è finita  
Se si vive in pace  
al mondo piace  
Se si vive in guerra  
distruggiamo la terra  
Brutto essere nemici  
Dobbiamo essere tutti amici.

**David Santonocito Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

**Peace** is the best and it makes everyone happy

Like gods above blessed us

Easy peace is easy and everyone can do it

All people should be kind and spread the peace

Can everyone be peaceful and be kind?

Easy peace is easy to spread

Like blowing a dandelion into the wind.

**Zack Futerman USA**

School J B Cavallaro

\*\*\*

## TOLERANCE, PAIX, UNITE

La tolérance permet la collaboration  
Elle évite les séparations  
C'est une réserve de la compréhension  
La tolérance est une chambre des bénédictions.

Paix égale à la tranquillité  
Guerres et conflits c'est de la bestialité  
Paix procure développement et sécurité  
Paix devrait être notre femme d'éternité.

L'unité c'est la force  
Son absence est une grave entorse  
C'est mieux de la saisir avec force  
L'unité c'est la force, oui la force de l'ours.

Tolérance, Paix, Unité, Belles épouses  
Tolérance, Paix, Unité ne sont jalouses  
Ces belles dames, si on les épouse,  
Notre vie ne sera que rose.

**Mpoyi Midiki Redivie 13 ans Congo RDC**

\*\*\*



*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**DYLAN**

La paz es como cuando  
Yo estoy dormido.  
La paz es como la noche  
Cuando uno sueña y las  
Estrellas están en la luna.



## **MAKE THE WORLD A BETTER PLACE**

Kindness is a good way to show  
how much you care about someone  
Peace is one of the ways  
To not fight but get along  
And make the world a better place to love one and another  
The world can be full of kind souls  
So show some empathy to the people you care about  
One small thing can make a big impact.

**Lavinia Zhong USA**

School: J B Cavallaro

\*\*\*



**Paz** e a simpatia com o próximo  
É o amor das pessoas, a Paz tão boa.  
Como um abraço quentinho,  
a paz ilumina a vida das pessoas.

**Maria Xavier Portugal**

5º A Escola Básica das Taipas

\*\*\*

## **LA PAZ**

Amable quiero ser  
Amigos de colores quiero tener  
Con todos ellos quiero compartir  
La alegría de vivir  
En armonía colorida con la gente.

**Jazmin Rios 13 anos Argentina**

\*\*\*

## **PACE**

A me piace trasmettere l'amore  
perché è una cura  
quando hai dolore  
Io amo la pace e la dedico  
anche a quelli a cui non piace.

**Manuel Ponzio Italia**

I.C.S. "Padre S. Di Guardo- Quasimodo" Catania  
Classe 3D Scuola secondaria di primo grado

\*\*\*

*Escrito e ilustrado por niños y niñas de 3 años Peru*

*IE 2178 "Tesoritos de Jesús" -Trujillo-*

**SAID**

La Paz es como un gusanito negro  
Donde la mariposa duerme.  
La paz es muy bonito como  
La mariposa que vuela.



## **YO QUIERO PAZ**

Ahora mismo yo quiero paz,  
ya no quiero pelear, entendí por fin  
hay que valorar, descubrí hoy  
también en ello está la paz.

Yo quiero paz aprendamos a convivir  
yo anhelo que todos tengan paz yo quiero paz  
los animales debemos amar  
te invito a que les des buen trato  
a nuestra familia cuidar debemos  
y siempre unidos estaremos yo quiero paz.

**Laura Sofia Moreno Bueno Colombia**

Semillero Letreando Supia Caldas

\*\*\*

## **LA PAZ**

La paz es alegría  
es ser feliz  
y tener amor  
y la felicidad en la paz  
hay tranquilidad y  
tener paz en el mundo!

**Ian Seneva Argentina**

\*\*\*

**Paz**, o que toda a gente pede  
Mas ninguém luta por ela  
Temos que ser guerreiros  
Porque necessitamos dela  
Espero que acabe  
A luta e a guerra  
A esperança ainda vive  
Mas, na minha cabeça, já se enterra.  
Tenho muita saudade da Paz  
Isso tenho que confessar  
E a fraternidade pelas pessoas?  
Deve andar por algum lugar.  
Sem rumo eu sigo  
Com a esperança no coração  
Algo diz na minha cabeça:  
«Deus acompanha-me em toda a missão».

Paz e Harmonia  
Que o mal desapareça  
Amor ao próximo  
Traz uma recompensa.  
Batalhei mais que ninguém  
Com toda a gente a gritar  
Sempre pensei com calma, pois  
Um dia a Paz vai governar.

**Vitória Costa 6º anos Portugal**

Escola Básica das Taipas

\*\*\*

**Public** interaction

Excellent comments

As great as being nice

Choose the right path

Everyone should be kind.

**Makis Lin USA**

School J B Cavallaro

\*\*\*

No começo existe a confiança,

Com a esperança.

Todos juntos pela justiça,

Unidos sem qualquer preguiça.

Pelo respeito mútuo das diferenças,

Vamos reunir-nos e ser influências.

Para deixar entrar a fraternidade,

Pura e livre com igualdade.

Acompanhados pela paz na Humanidade,

Temos uma sociedade sem exclusão,

Com muita união.

**Diana Barbosa e Leonor Portugal**

7°C Escola Básica das Taipas

\*\*\*

## **A WORLD UNITED**

In fields of green, where dreams reside,

A world united, side by side.

No clash of steel, no battle's cry.

Just gentle whispers, reaching high.

The sun ascends, a golden dove,

A symbol of harmony and love.

With open hearts, we divide,

In every soul, peace will abide.

As gentle dawn paints skies anew,

Let understanding, see us through.

In unity, our spirits soar,

Forever and evermore.

**Amber Yaseen 15 years Jordan**

School: AL-Sa'adah College Schools

\*\*\*

**A paz** é o sopro da primavera,

O sorriso que nos alegra.

É viver mais uma era,

Sem a tristeza da guerra.

**Gabriela Machado 6º C Portugal**

Escola Básica das Taipas

\*\*\*

## CONSTRUYENDO PAZ

No podemos esperar que una paloma nos traiga  
la paz todos queremos la paz,  
lo podemos lograr  
viviendo en armonía, alegría, respeto y humildad  
donde el amor y la caridad  
reinen en nuestra comunidad la música, el deporte  
y letreando, construyen la paz  
y así creamos un mundo mejor  
donde podamos tranquilos habitar.

**Maria Jose Taborda Moreno Colombia**

Semillero Letreando Supia-Caldas

\*\*\*

## NEVER LOSE HOPE

Sometimes everything seems difficult,  
and you feel like giving up.  
But hope speaks softly  
and tells us to keep going.  
It's believing in a better future,  
even if the present is slow to pass.  
Hope is like a light  
that won't be allowed to go out.

**Beatriz Ribeiro** N.1 **Beatriz Freitas** N. 2 **Leonor Lage** N.8  
**Maria Gonçalves** N.9 **Rafaela Oliveira** N.14 **Turma** 9.B **Portugal**  
Escola Básica das Taipas

\*\*\*

## **BESOIN D'UN MONDE MEILLEUR**

La Paix, cœur solide accroche toi, citoyen  
Mené par la justice de l'homme et son commandement  
Homme ivre d'or et d'argent faisait la loi dans nos régions  
En n'ayant pas vraiment de peine

Attention et compassion n'était pas un mot courant  
Face à ce monde sanglant, comment être en paix  
Quand mes frères et sœurs vivent dans la douleur  
Et que mon cœur est brisé face à toute cette rancœur

Cœur brisé, blessé, épuisé ainsi fut mon cœur  
Qui parfois aimerait vivre dans le passé au lieu  
D'expérimenter toute cette douleur qui persiste dans mon cœur  
Et attaque mon mental de manière si sournoise  
Je cherche un appui convenable

J'imaginai plus que raisonnable mais ce monde est si impitoyable  
Oh ! Vais-je le supporter attendre la mort de mes proches pour agir je dis NON !  
J'installerai la Paix dans ce monde et j'ai espoir que mon cœur se rétablisse  
De tous ces malheurs qui hantaient mes pensées.

**Muya Béni Loba 14 ans Congo RDC**

\*\*\*



**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX FRANCE/SUISSE**

**<https://www.cuap.fr/fr>      [univ.ambassadorpeacecircle@orange.fr](mailto:univ.ambassadorpeacecircle@orange.fr)**

**\*\*\***